

## بانگه‌پشت بو پیشکه‌شکردنی داواکاری

عیراق یه کیکه لهو ولاتانه‌ی که زورتین مه‌ترسی گۆرانی که شوه‌ه‌وای له‌سه‌ره و رووبه‌رووی پله‌ی گه‌رمی زور و بارانی پیش‌بیننه‌کراو و وشکه‌سانی سه‌خت و که‌می ئاو ده‌بیته‌وه. له هه‌مان کاتدا، گه‌ش‌ه‌ی خیرای دانیش‌تووان و فراوانبوونی شارنشین و خراب به‌کاره‌پنان و به‌فیرۆدانی ئاو له‌لایه‌ن که‌رنه‌کانی کشتوکال و پیشه‌سازیه‌وه، ده‌بنه‌هۆی ئه‌وه‌ی خواست له‌سه‌ر ئاو زیاتر به‌نه‌پیشه‌وه. فشاره هه‌مه‌لایه‌نه‌کان بوونه‌ته‌هۆی له‌ده‌ستدانی زیاتری بژۆی کشتوکالی، به‌تایبه‌تی له‌پارێزگاکانی باشوور، که ئاسایشی خۆراکیان خرابتر کردوه. له‌کاتی‌کدا عیراق ده‌یان سال له‌مملانی و ئازاوه‌ی سیاسی له‌چوارچێوه‌ی مرۆپیه‌وه بو‌چوارچێوه‌ی گه‌شه‌سەندن گوزهر ده‌کات، ولاته‌که‌جه‌خت له‌سه‌ر بنیاتنانی سیسته‌میکی ژینگه‌یی به‌هێز و ناوخۆیی داھینان ده‌کاته‌وه که پشتگیری له‌داھاتوویه‌ک بکا له‌رووی که‌شوه‌ه‌واوه‌ ژیرانه و خۆراگر بێ و توانای به‌رگه‌گرتی ئه‌و ئاننگاریانه‌ی هه‌بێ که گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا ده‌یانسه‌پینێ.

بو‌رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی ئه‌م ئاننگاریانه، به‌رنامه‌ی خۆراکی جیهانی (WFP) له‌عیراق به‌هاوکاری له‌گه‌ل خیراکه‌ری داھینانی سه‌ربه WFP یه‌که‌مین بانگه‌پشتی خۆی بو‌پیشکه‌شکردنی داواکاری ده‌ستپێکرد. [ئاننگاری داھینان له‌عیراق که‌سه‌ربه‌بره‌ودان به‌خوگونجاندن له‌رنگه‌ی شتوازه‌ ناوخۆیه‌کانه‌وه‌به \(PALM\)](#) ئامانجی ده‌ستنیشانکردن و پشتگیریکردنی چاره‌سه‌ره‌ ناوخۆیه‌کانه که‌له‌رووی تیچوونه‌وه‌ کاریگه‌ر بێ، جا ته‌کنه‌لوژیای ساده‌یان پیشکه‌وتوو، بو‌بنیاتنانی خۆراگری و بره‌ودان به‌خوگونجاندن له‌گه‌ل که‌شوه‌ه‌وا له‌کۆمه‌لگه‌ زیانلیکه‌وتوووه‌کاندا.

ئیمه‌ بانگه‌پشتی داھینه‌ران و پیشه‌نگکاران و ریکخراوه‌کانی عیراق ده‌که‌ین به‌چاره‌سه‌ری کاریگه‌ر و گونجاو به‌مه‌به‌ستی به‌هێزکردنی توانای کۆمه‌لگه‌ خو‌جینییه‌کان بو‌خوگونجاندن له‌گه‌ل گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا و باش‌ترکردنی ده‌رفه‌ته‌کانی بژۆی به‌شداری بکه‌ن. WFP له‌عیراق پالپشتی گشتگیر بو‌تیمه‌هه‌لبژێردراوه‌کان دا‌بین ده‌کات و ئاسانکاری ده‌کات بو‌په‌ره‌پندان و به‌رفراوانکردنی چاره‌سه‌ره‌هه‌ره‌باشه‌کان. ئیمه‌ زیاتر جه‌خت له‌سه‌ر په‌ره‌پیدانی ئه‌و داھینانانه‌ده‌که‌ینه‌وه‌که‌نه‌ک ته‌نها له‌چوارچێوه‌ی عیراقدا تازهن، به‌لکو به‌رده‌وامیان هه‌بێ و ده‌شی په‌ره‌یان پیدری و و توانای دروستکردنی گۆرانکاری درێژخایه‌نیان هه‌یه له‌ناو سیسته‌می ژینگه‌یی ناوخۆیدا.

دوا مۆلعت بو‌پیشکه‌شکردنی داواکاری: 12ی تشرینی یه‌که‌می 2024، کانزیمێر 11:59ی شه‌و (کاتی ستانداردی ئه‌تله‌سی)

## ئىمە چى پىشكەش دەكەين

ئىمە ھەلبۇزىرداۋە كانى داھىنان:

- شايستەى وەرگرتى يارمەتتەى كى بىبەرامبەر تا 25,000 دۆلارى ئەمىرىكى لە WFP دەبىت.
- دەرەفەتى بەشدارىكىردنى لە وۆركشۇبىكى راھىنان لەسەر داھىنان دەبىت كە لە مانگى كانوونى دوۋەمى 2025 لە عىراق بەرپوۋە دەچىت و، تىكەلكردنى رېنمايى بازىرگانى و خستەنگەرى سىستەمى ژىنگەپى و پلاننانانى نەخشەرىنگە لەلايەن خىراكىرى داھىنانى بەرنامەى جىھانى خۇراكەۋە ئاسانكارى دەكرىت؛
- بەشدارى لە بەرنامەى ئىزپەۋى WFP بۇ ماۋەى سى مانگ (شوبات - نىسانى 2025) دەكات بۇ ئەنجامدانى تاقىكىردنەۋەى چارەسەرەكان و وەرگرتى پالپىشتى كارپىكىردن، لەگەل ئەگەرى ئاۋىتەكىردنى چارەسەرەكە لەگەل چالاكىيە بەرنامەىيەكانى WFP لە عىراق لە ئاستى درىزخايەن.
- لەۋانەىيە شايستەى پىشتىگىرى زىاتر و دەرەفەتى كۆكىردنەۋەى پارەى پىبىدىرى.

## بەدۋاى چىدا دەگەرىن؟

سەبارەت بەم ئالنگارى داھىنانە، ئىمە بەدۋاى چارەسەرى كارىگەر لەروۋى تىچوون و گونجاۋ لەگەل چوارچىۋەدا دەگەرىن، جا تەكنەلۇزىيە سادە يان پىشكەوتوۋى ، بۇ بەھىزكىردنى چالاكىەكانى WFP لە عىراق لە بواری خۇگونجاندىن لەگەل گۇرانى كەشۋەۋا. ئامانجان دەستىنپىشانكىردنى داھىنانە ناۋخۇيەكانە لە عىراق كە بتوانىت لە پارىزىگانى سەرانسەرى عىراقدا جىبەجى بىكىرىن. لەكاتىكدا ئىمە ھانى پىشنىارى داھىنەرى ناتەقلىدى دەدەين، تىكەل دىنباين لەۋەى كە پىشنىارىەكان لەگەل ئەۋلەۋىيەتەكانى ئىستى WFP لە عىراق سەبارەت بە داھىنان كە لە خوارەۋە ئامازەيان پىكراۋە دەگونجىن:

1. پەرىپىدانى كىردارى كىشتوكالىى بەردەۋامكار و زىرەك لەروۋى كەشۋەۋاۋە

جوتىارانى عىراق ئەۋانەى خاۋەنى رۇبەرى كىشتوكالىى بچوكن روۋبەروۋى ئاستەنگى گەۋرە دەبنەۋە لە دەستەبەركىردنى تەكنەلۇزىيە زىرەك لەروۋى كەشۋەۋاۋە كە بۇ بەرھەمپىنانى خۇراكى درىزخايەن پىۋىستىن. ھىشتا دەستگەپىشتن بە داھىنانەكان بە نىرخى گونجاۋ سنووردارە ئەمەش ۋادەكا پىشت بە شىۋازە كىشتوكالىيە تەقلىدىيەكان بەسەرى كە سەرچاۋە سىروشتىيەكان دادەچۇرىن و پاشماۋەى زۇر دروست دەكەن و لە روۋى ئابورىيەۋە ناكارامەن. بۇ چارەسەركىردنى ئەم كىشەنە، ئالنگارى داھىنان لەمانە دەگەرى:

- ئەۋ چارەسەرانەى كە رىبازەكانى دوۋارە بەكارھىنانەۋە لە گوند و شارەكان بەرەۋىپىش دەبەن بۇ گۇرىن و بەكارھىنانەۋەى پاشماۋە بۇ مەبەستى كىشتوكالىى. ئەمەش تەنھا بۇ نمونە گۇرىنى پاشماۋە بۇ پەيىنى ئەندامى و دوۋارە بەكارھىنانەۋەى ئاۋى ئاۋەروۋى كىشتوكالىى و گۇرىنى پاشماۋەى كىشتوكالىى بۇ وزە لەخۇ دەگەرى؛
- چارەسەرى كارىگەر لە روۋى تىچوون كە ھانى جوتىارانى رۇبەرى كىشتوكالىى بچوكن دەدات كە شىۋازى بەرھەمپىنانى زىرەك لەروۋى كەشۋەۋا بىگرنەبەر، ۋەك كىشتوكالىى شار، كىشتوكالىى بى خاك، جۇرەكانى بەرھەمى خۇراگر لە وشكەسالى و ھتد؛

خزمەتگوزارى رىبەرى كىشتوكالىى لە كۇتا قۇناغ كە رىنمايى تايبەتمەند لەسەر بنەماى جۇرى بەروبووم، بارودۇخى خاك، خواستى بازار و ھۆكارەكانى تر پىشكەش دەكات؛

- ئەو چارەسەرەنەى كە يارمەتیدەرن بۆ پەرەپیدانى كارامەییە "سەوزەكان" يان ھەمەچەشكردنى بۆتوي جوتياران و ژنان و گەنجان.

## 2. كەمكردنەوى زيانەكانى پاش دروئە

جوتيارانى روبەرى كشتوكالى بچوك لە عىراق بەھۆى كەمى شارەزايى و تەكنىكەكانى پاش دروئە و كەمى ئامپىر و سنوورداریوونى دەستراگەپشتان بە بازار و خزمەتگوزارییەكانى رووبەرووى ئاستەنگ دەبنەو. ئەم ئاستەنگانە رېنگى لە دەرفەتەكانى وەبەرھیتان دەكەن و بەشدارن لە تېروانين بۆ كشتوكالى بچووك وەك كەرتىكى كەم ئەنجام. چارەسەرکردنى ئەم كېشانە، ئالنگارى داھيتان بەدوای ئەمانەدا دەگەریت:

- ئامپىرى پروسسېسکردنى كشتوكالى و چارەسەرەكانى كۆگى سارد بە نرخىكى گونجاو كە پاراستنى بەرھەم پېشبخەن و زيانەكانى پاش دروئە بە شىوہیە كى بەرچاو كەم بکەنەو؛
- مۆدېلى گەياندى داھیتەرانە يان چارەسەرى دارايى كە دەستراگەپشتان بە ئامپىرەكانى پاش دروئە ئاسانتر و ھەرزانتر دەكات بۆ بەرھەمھیتەرانى بەروبووى كشتوكالى؛
- بازارى دیجیتالى يان پلاتفۆرمى دیجیتالى كە بە شىوہیە كى كارىگەر جوتياران بە كېرارەكانەوہ بېستیتەوہ بۆ باشتىرکردنى دەستراگەپشتان بە بازار و بتوانن نرخىكى دادپەرەرانە دەستەبەر بکەن.

## 2. چارەسەرکردنى ئالنگارییەكانى كەمى ئاو

زەویە كشتوكالییەكانى عىراق زیاتر دەكەونە ژىر كارىگەرى رامالین و سوئىرى و لەدەستدانى ماددەى ئەندامى، كەمى ئاو یش ئەم كېشانە خراپتر دەكات. جوتيارانى روبەرى بچوك بەتایبەتى لە پارىزگاکانى باشوور رووبەرووى ئالنگارى گەورە دەبنەوہ بەھۆى نەبوونى ئاو بە برى پىنویست كە كارىگەرى نەرتىنى لەسەر بەرھەمھیتانى بەروبووم ھەيە. بۆ كەمكردنەوہى ئەم كېشانە، ئالنگارى داھيتان بەدوای ئەمانەدا دەگەریت:

- ئەو تەكنەلۆژیایانەى كە توانای خاك بۆ پارگرتنى ئاوى بەرز دەكەنەوہ و جۆگەکردنى ئاو بەسەر زەويدا كەم دەكەنەوہ، كارايى ئاودېرى باشتەر دەكەن، و بە باشتىر شىوہ سوود لە سەرچاوہ سنووردارەكانى ئاو وەردەگرن؛
- چارەسەرى كارىگەر لە رووى تىچوونەوہ ئاوى سوئىر و ئاوى ژىر زەوى بۆ مەبەستى كشتوكالى شىرىن دەكانەوہ، يان چارەسەرىكە كە دەكرى پەرەى پىدېرى ئاوى زىراب بۆ دووبارە بەكارھیتانەوہ چارەسەر دەكات؛
- كردار و شىوازی بەردەوامكارانەى بەرپوہبردنى زەوى كە بۆ بەرھەنگاریوونەوہى بەبىابانبوون و گەپاندنەوہى تەندروستى خاك دارپژراوہ.

## مەرچەكانى شىاوبوون

داواكارىیەكان بەپىنى لانى كەمى مەرچەكانى شىاوبوون ھەلدەسەنگىندرتين كە لەلایەن خىراكەرى داھيتانى سەربە WFP دانراون. ئەم مەرچانە ئەمانەى خواروہ لەخۆدەگرن:

- دەبىت رېڭخراوه كەت قەوارەبەكى ياساي تۆماركراو بېت لە عىراق. ھەردوو قەوارەى قازانچ ويست و قازانچ نەويست شياون؛
- پتويستە رېڭخراوه كەت وەك كاركردن بوونى لە عىراقدا ھەبىت، جا لە رېڭگەى بوونى لقى كۆمپانيا يان نوسىنگە بېت لە ناو و لات يان لە رېڭگەى دابەشكەران يان ھاوبەشەبەبەبىت؛
- داھىتانه كەت دەبىت بوارىك يان چەند بوارىكى داھىتان چارەسەر بكا كە پىشەدەستىيان پىدراوھ وەك لە سەرھوھ باسكرا؛
- داھىتانه كەت دەبىت لاني كەم لە قۇناغى كەمترىن ئاستى بەرھەمى بەتوانا (MVP) دا بېت، و ئەوھى تواناى سەلماندى بىرۆكە و سەرنجراكىشاني سەرھەتاي ھەبى بە باشتر دادەنرى؛ و
- داواكارىبە كەت دەبىت پلانى تاقىكارى و پىشەنارى بودجە لەخو بگرتىت بۆ ماوھى سى مانگ پاش وەرگرتنى پارە لە .WFP

## پىوھە كاني ھەلسەنگاندن

سەربارى مەرجە كاني شياو بوون كە لە سەرھوھ باسكرا، داواكارىبە كان بەبىي ئەم پىوھەرانەى خواروھ ھەلدەسەنگىترىن:

- كارىگەرى: چارەسەر كە دەتوانىت كارىگەرى لەسەر ئەو كەسانە ھەبىت كە لەلايەن WFP لە عىراق خزمەت دەكرىن، بەم شىوھە بەشدارى دەكات لە ئەركى WFP بۆ نەھىشتى برسىتى؛
- ئاستى داھىتان: پىوھە كە تەكنەلۇژىي نوئى يان شىوژىي نوئى بۆ بەكارھىتاني تەكنەلۇژىي بەردەست دەگرتتەخۆى، يان پىوھەبەك يان مۆدىللىكى بازىرگاني لەخو دەگرتت كە لانيكەم يەككە لەو كىشانەى سەرھوھ چارەسەر بكات؛
- تواناى جىبەجىبوون: تىمە كە بەلگەى ھەبە كە دەتوانى چارەسەر پىشەنارىكراوھ كە دروست بكات و جىبەجىبى بكات و ئامازە بە داواكارى بەكارھىتەران يان كىپاراني بەئامانجكراو بۆ چارەسەرى كىشە كە دەكات.
- كوالىتى تىم: تىمە كە ئەزموونى پەيوەندىدار و پەيوەندىبوونىكى بەھىزى بە پىوھە كە ھەبە.
- تواناى دارايى ئەگەرى: داواكارىبە كە پلان و تواناى بە دەستھىتاني داھاتى بەردەوامكار لە دەرھوھى بودجەى WFP بەرنامەى لە ماوھى مامناوھەنددا ديارى دەكات؛
- ناوھۆك: چارەسەر كە راستەوخو بەلايەنى كەمەوھ يەككە لەو بوارە ئەولەوھەتياھەى سەرھوھ باسكراوھ كە گونجاوھ بۆ جىبەجىكردن لە لە عىراق.
- پەيوەندىدار بە چوارچىوھ: چارەسەر كە راستەوخو لانيكەم چارەسەرى يەككە لەو بوارانەى سەرھوھ دەكا كە ئەولەوھەتياھەى پىدراوھ و بۆ جىبەجىكردن لە بەرنامەى WFP لە عىراق دەستدەدا.

## پىوھەى پىشەكەشكردى داواكارى

- تىكايە بۆ پىشەكەشكردى داواكارىبە كەت [فۆرمى داواكارى](#) تا 12 ى تشرىنى يەكەمى 2024 لە كاتژمىر 11:59 شەو (بە كاتى ستانداردى ئەتلەسى) پىر بکەوھ.
- ئىمە لە مانگى تشرىنى يەكەم و تشرىنى دووھى 2024 پىداچوونەوھ دەكەين و داواكارىبە سەرکەوتوھە كان ھەلدەبۆتريين. لە كاتىكدا ئىمە زۆر بايەخ بە ھەموو داواكارىبە كان دەدەين، تىكايە تىبىنى ئەوھ بکە كە ئىمە تەنھا دەتوانىن پەيوەندى بە داواكارە ھەلپۆتريداروھە كان بکەين.
- بۆ زانىارى زياتر، تىكايە سەيرى [پىسارە باوھە كان](#) بکە.

## كورتەيەك دەربارەي بەرنامەي خۇراكي جيهانى لە عىراق (WFP)

WFP لە عىراق لە سالى 2022 ديدگەيەكي فراوانترى بۇ كرادارەكانى دەستپىكىرد كە جەخت دەكاتە سەر خۇراگرى و بوژانەو و گەشەپيدان. ئەم ديدگەيە لە سەر بنەماي تىگەيشتنىكى گشتگىر لە ديمەنى گەشەپيدانى سىياسى و ئەمنى و ئابورى كۆمەلايەتى و ژىنگەيى و ئابورى و گەشەپيدانى سەرمايەي مرقۇبى لە عىراقدا دامەزراو. تاوەكو سالى 2025، WFP لە عىراق ئامانجى بەھىزكىردنى رۇلى خۇيەتى وەك ھاوبەشىكى پەيوەندىدار بە حكومەتى عىراق لە گەشەپيدانى بەردەوامكاردا، ئەمەش رىگە بۇ ديدگەي 2030 ي عىراق خۇش دەكا كە بەھوى چارەسەرى داھىنەرەنەو لاوزى كەم بكا تەو و ژيان باشتىر بكا.

بۇ بەدپەيتانى ديدگەكى، WFP لە عىراق ئەو دەستپەردانانەي دارشتو و جىبەجىكىردو كە لە گەل ئەولەويەتەكانى گەشەپيدانى عىراق تەبان و، چارەسەرى داھىنەرەنە بۇ بەرەنگارپوونەوئەي كارىگەريە نەزىنيەكانى گۇراني كەشووھوا پىشكەش دەكەن و چارەسەرى پىزەي بەرزى بىكارى لە نىو گەنجان دەكەن و، زەمىنەي گونجاو بۇ پىشەنگى كار بەھىز دەكەن و، پىشتىوانى لە گەپاندنەوئەي بۇئوى ژيان بۇ خەلكى ئاوارە لە ناوچە زىانلىكەوتووكان بەھوى مەلماي و كەشووھواو دەكەن.

لە رىگەي ئەم ستراتىژە گشتگىرەو، WFP لە عىراق دلىيايى دا وە كە وەلامدانەوئەي خۇي زياتر لە داىبنكىردنى پىداويستىيە دەستبەجىكان بگىرتتەو بۇ بەشدارىكىردنى چالاكانە لە گەشەپيدانى بەردەوامكار و تواناي خۇراگرى لە عىراقدا.

بەگوتىرەي ئەم ديدگەي، WFP لە عىراق ھاوبەشى لە گەل خىراكەرى داھىنەي سەربە WFP دەكات بۇ پەرەپيدانى تواناي ئابورى گەنجان لە رىگەي پالپىشتىكىردنى پروژە داھىنەرەكانى عىراق و بەشدارىكىردن لە بەھىزكىردنى سىستەمى ژىنگەيى داھىنەي ناوچى كە گەنجان سەرگىردايەتى دەكەن. لە ھەمان كاتدا، دەستپىشخەريە تايبەتەكان تەواوكەرى بەرنامەكانى بۇئوى ژيان و خۇراگرى سەربە WFP دەبن، كە ئەمەش ھارىكارىيەكى بەرنامەي بەھىز دروست دەكات.

## دەربارەي خىراكەرى داھىنەي سەربە WFP

بەرنامەي [خىراكەرى داھىنەي سەربە WFP](#) لە سالى 2015 لەلايەن بەرنامەي خۇراكى جيهانى نەتەوئەي يەگىرتووھكانەو (WFP) بە پالپىشتى وەزارەتى فیدرالى ئەلمانىا بۇ ھاوكارى و گەشەپيدانى ئابورى و وەزارەتى دەرەوئەي فیدرالى و وەزارەتى خۇراك و كشتوكال و دارستان و گەشتىارى وىلايەتى باقاريا دامەزراو. ئامانج لىي بەدەستپەيتانى يىرۆكەي نوى و پروژەي تىژەوي تاقىكارى و فراوانكىردنى مەوداي ئەو داھىنەنەيە كە كارىگەرى بەرزىان ھەيە و بەستەوھەبانە بە تۇرى جيهانى و كرادارە مەيدانىيە جيهانىيەكانى WFP لە زياتر لە 120 ولات و ناوچەدا.

خىراكەرى داھىنەي سەربە WFP كە بىكەكەي لە شارى ميونخى ئەلمانىايە، ئەو بەرنامانە بەرئۆھدەبات كە چارەسەرى كۆمەلنىك پىرسى كارىگەرى كۆمەلايەتى و بەردەوامكارى دەكەن، لەوانە گۇراني كەشووھوا و چاودىرى تەندروستى سەرەتاي و يەكسانى لە نىوان رەگەزەكان و وەلامدانەوئەي فرىاگوزارى. بە ھاوكارى تۇرى سەنتەرەكانى داھىنەي ناوچەي سەربە WFP و تىمەكانى داھىنەي لە فەرمانگەي ولات و پروژەكانى ھەگبە و بە پالپىشتى ھاوبەشەكانمان، خىراكەرى داھىنەي سەربە WFP لە سالى 2023 دا 14 بەرنامەي جىبەجى كىرد.

پۆرتفۆلىيۇيەكەى، كە زياتر له 70 داھىنانى چالاک و 66 دەستپىشخەرى داھىنەرانەى دەرچووان لەخۆدە گرت، گەيشتووەتە 60.7  
مليۆن كەس له 70 ولات و ناوچەدا. له سەرەتای دەستپىکردنپەو، ئەو داھىنانانەى كە لەلايەن خپراكەرى داھىنانى WFP پشتگىرى  
دەكرىن، زياتر له 295 مليۆن دۆلارى ئەمريكييان له بەخشيى پاره وەرگرتووە.